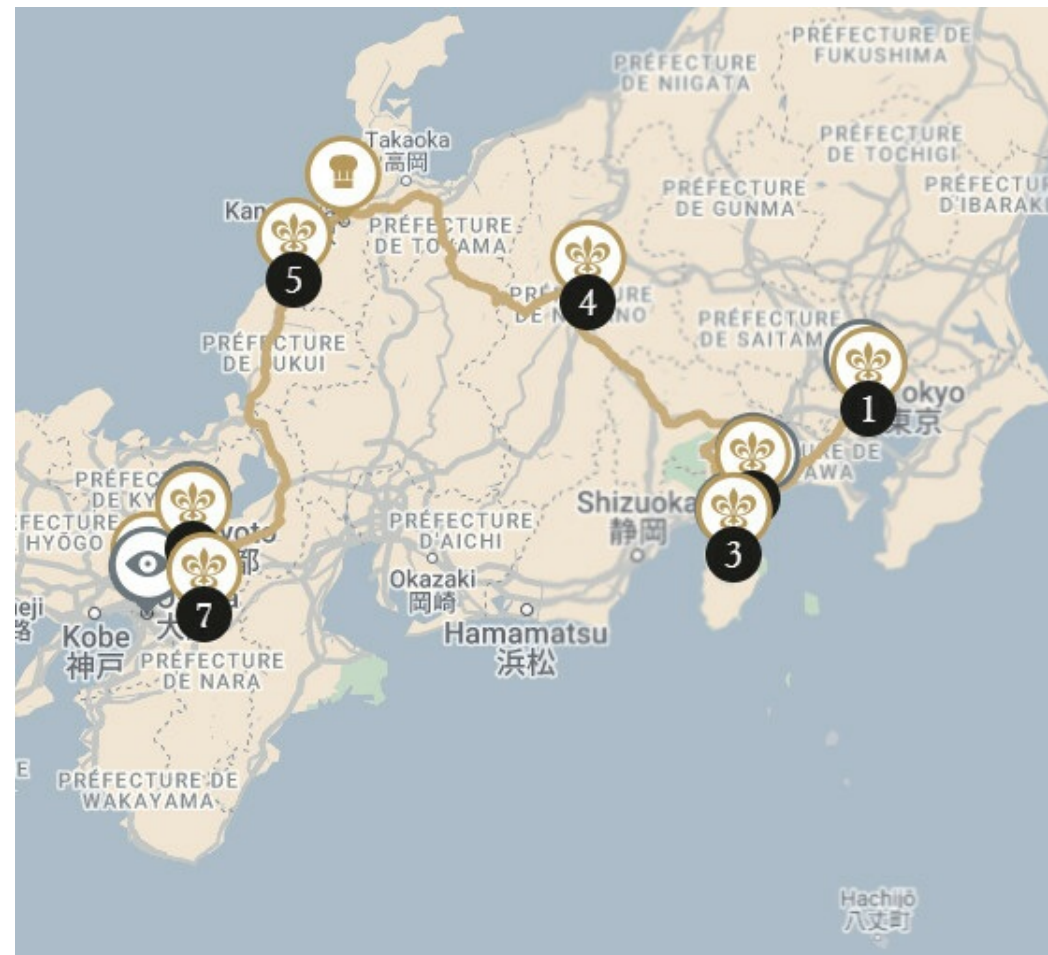




### **ROUTES DU BONHEUR Von Tokio nach Nara: im Land der Fantasie**

Auch wenn die Reise von Tokio nach Nara wie eine nicht endende Fahrt zwischen Städten erscheint, ist sie viel idyllischer und poetischer als es die Angaben der japanischen Bullet Trains vermuten lassen. Unsere Route schlängelt sich über die Insel Honshu, wir fahren über Nebenstrecken und entdecken eine Vielzahl von Museen und Galerien, die die Geschichte dieser oft so geheimnisvollen Orte erzählen...

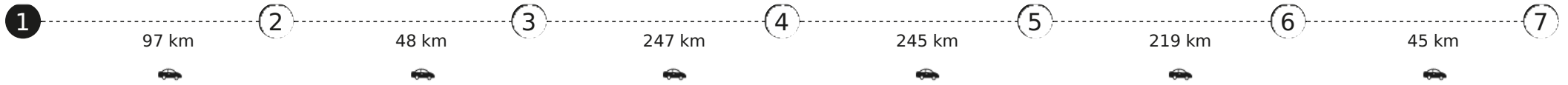


**13 NÄCHTE**  
ab  
**US\$ 7 529,64\***

Ein Concierge steht Ihnen gerne zur Verfügung:  
**+1 800 735 2478 \***

\* Gesamtpreis als Richtwert zum 12/27/2024, berechnet auf der Grundlage von 2 Personen in einem Doppelzimmer für einen Aufenthalt mit der auf dieser Seite angegebenen Anzahl von Übernachtungen pro Haus, ohne empfohlene Aktivitäten, ohne nicht online buchbare Häuser und ohne Restaurants.

\*\* Preis eines lokalen Anrufs.



**1 TOKIO — 3 NÄCHTE**

( 1 mögliches Hotel )

**The Kitano Hotel Tokyo**

**Hotel und Restaurant in einer Stadt.** Das Kitano Hotel Tokyo im Herzen der japanischen Hauptstadt ist absolut im Trend der Zeit. Seine Lage im Bezirk Chiyoda, dem politischen Machtzentrum Japans, ist ideal, um die Stadt zu erkunden und die Highlights zu entdecken, für die sie berühmt ist. Vom Hotel aus sind es nur wenige Schritte bis zu den Gärten des Kaiserpalastes, die zu Spaziergängen inmitten von Sakura-Bäumen und grünen Rasenflächen einladen. Die elegante Inneneinrichtung mit ihrem geradlinigen Design legt großen Wert auf edle Materialien und lädt Sie ein, die japanische Gastfreundschaft in ihrer modernsten Form zu entdecken. Die friedliche Atmosphäre des Hauses erstreckt sich auch auf die von natürlichem Licht durchfluteten Zimmer, die geschmackvoll eingerichtet und mit Möbeln aus Kirschholz ausgestattet sind. Das Wellnesscenter vereint das Beste aus der chinesischen und westlichen Tradition, um Körper und Geist in Einklang zu bringen. Am Ende des Tages bietet sich das Rooftop mit Panoramablick auf den Tokioter Großstadtdschungel für einen Cocktail an, um anschließend im Restaurant L'Orangerie Koh-an ein Abendessen nach japanischer Tradition zu genießen.



Relais & Châteaux Mitglied seit 2023  
 2-16-15 Hirakawa-cho  
 Chiyoda-ku  
 102-0093, Tokio

**In der Nähe des Hauses**

- Relais & Châteaux L'Effervescence
- 21\_21 Design Sight, eine Begegnungsstätte der Künste
- SCAI - Kunst im Badehaus



**Ein Concierge steht Ihnen gerne zur Verfügung:**

**+1 800 735 2478 \***

\*Preis für ein Ortsgespräch

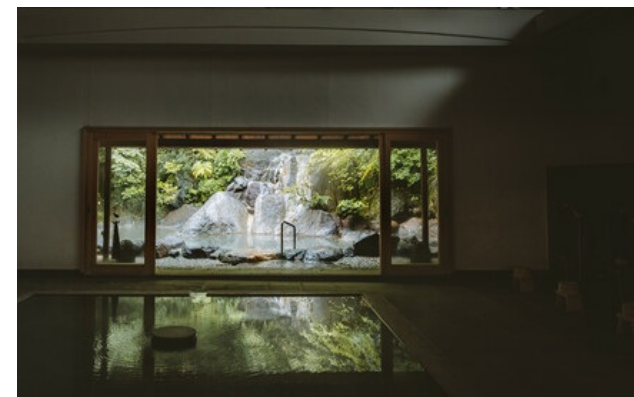


**2 HAKONE — 2 NÄCHTE**

( 1 mögliches Hotel )

**Gôra Kadan**

**Hotel und Restaurant in den Bergen.** Ein Aufenthalt im Ryokan Gôra Kadan, der ehemaligen Residenz der kaiserlichen Kanin-no-miya-Familie, im Nationalpark von Hakone, ist eine Einladung zum Erwachen der fünf Sinne beim Eintauchen in die älteste japanische Lebensweise. Genießen Sie das sanfte Geräusch einer Schiebewand aus Reispapier, den Duft von Blumenweihrauch, die Köstlichkeiten der traditionellen Kaiseki-Küche und das Fühlen von Seide. Dieser ruhige Ort befindet sich in einer Region, in der heiße Onsen-Quellen aus vulkanischem Felsgestein entspringen. Die Suiten weisen ein minimalistisches Design auf und das Haus verfügt außerdem über Pool, Spa und Beauty Center.



Relais & Châteaux Mitglied seit 1990  
 1300 Gôra, Hakone-machi  
 Ashigarashimo-gun  
 Kanagawa  
 250-0408, Hakone  
 (Hakone)

**In der Nähe des Hauses**

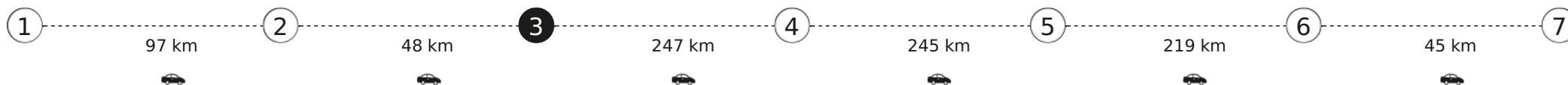
- Die Skulpturen im Freilichtmuseum von Hakone
- Orientalische Meisterwerke im Okada Museum of Art



**Ein Concierge steht Ihnen gerne zur Verfügung:**

**+1 800 735 2478 \***

\*Preis für ein Ortsgespräch



**3** IZU — 1 NACHT

( 1 mögliches Hotel )

**Asaba**


**Hotel und Restaurant in einem Dorf.** Man erzählt, dass Kobo Daishi, der Begründer des japanischen Buddhismus, jeden Morgen im Fluss Katsura badete, um Körper und Geist zu reinigen. Nur wenige Minuten vom Fluss entfernt, erschließt Ihnen das Hotel Asaba das Japan der Legenden. Am Fluss finden traditionelle Noh-Theateraufführungen statt. Nach einem Golfspiel in idyllischer Umgebung, legen Sie Ihren Kimono zur Seite, um ein Bad im Freien in Quellwasser zu nehmen. Im Restaurant erhalten Sie traditionelle Gerichte, mit Süßem und Saurem. In der Lounge sitzen Sie auf einem Stuhl des italo-amerikanischen Designers Harry Bertoia, um sich zu entspannen und sich von süßen Düften der Natur inspirieren zu lassen.



Relais & Châteaux Mitglied seit 1988  
 3450-1 Shuzenji  
 410-2416, Izu, Shizuoka

**In der Nähe des Hauses**

- Ein Tempel inmitten heißer Quellen



**Ein Concierge steht Ihnen gerne zur Verfügung:**  
**+1 800 735 2478 \***  
\*Preis für ein Ortsgespräch



**4 MATSUMOTO — 1 NACHT**

( 1 mögliches Hotel )

**Tobira Onsen Myojinkan**

**Hotel und Restaurant in einem Park.** Im Herzen der „Japanischen Alpen“ können Sie die Geheimnisse dieses 1931 eröffneten Hotels entdecken. Ein wahres Kleinod, eingebettet in die Stille der Berge, zwischen schneebedeckten Gipfeln und den bekanntesten traditionellen heißen Thermalquellen Japans im Nationalpark, deren therapeutische Wirkungen allgemein anerkannt sind. Das Tobira Onsen Myojinkan bietet eine Atmosphäre voller Harmonie im Wald, entspannende Bäder in der Natur, prächtige Zimmer und Suiten und Aromatherapie. Die feine Kaiseki-Küche strebt ein Gleichgewicht von Texturen, Aromen und Farben an. Französische Bioküche wird durch makrobiotische Kreationen des Küchenchefs ergänzt.



Relais & Châteaux Mitglied seit 2009  
8967 Iriyamabe,  
390-0222, Matsumoto  
(Nagano)



**5** KAGA — 2 NÄCHTE

( 1 mögliches Hotel )

## Beniya Mukayu

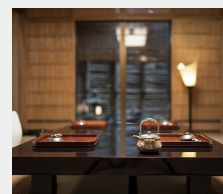
**Hotel und Restaurant in einem Dorf.** Das seit 1929 im Kurort Yamashiro bestehende Beniya Mukayu liegt auf der Route von Kyoto zu den historischen Stätten Shirakawago und Gokayama, in der Nähe von Kanazawa, die zum Weltkulturerbe gehören. Die Architektur des Hotels betont den Kontrast von Licht und Schatten sowie hellen und neutralen Farben. Jedes Zimmer hat ein eigenes Dampfbad im Freien, mit einem schönen Blick auf den authentischen japanischen Park. Traditionelle Teezeremonie mit dem Inhaber, Kaiseki-Küche auf lokal gefertigten Kunsttellern sowie belebende Spa-Behandlungen machen das Beniya Mukayu zu einer wahren Oase der Ruhe.



Relais & Châteaux Mitglied seit 2009  
55-1-3 Yamashiro-Onsen  
922-0242, Kaga-shi  
(Ishikawa-ken)

### In der Nähe des Hauses

- Relais & Châteaux Restaurant Zeniya



Ein Concierge steht Ihnen gerne zur Verfügung:

**+1 800 735 2478 \***

\*Preis für ein Ortsgespräch



**6 KYOTO — 2 NÄCHTE**

( 1 mögliches Hotel )

**Kanamean Nishitomiya**



**Hotel und Restaurant in einer Stadt.** Das Kanamean Nishitomiya ist ein Ryokan in der Nähe der modernen Stadtmitte von Kyoto. Die Holzarchitektur beherbergt nur acht Suiten mit Blick auf einen kleinen japanischen Blumengarten. Futon, Tatamis, Bambusmöbel... hier herrschen Ruhe und Ausgeglichenheit. Hr. und Fr. Nishida sind Hoteliers in der fünften Generation und begrüßen Sie persönlich mit traditioneller japanischer Gastfreundschaft. So wie das sehr schöne Service, mit dem das Essen serviert wird, kümmern sich Ihre Gastgeber um alle Einzelheiten, inspiriert von der Geschichte des Bezirks Honeyanocho, berühmt für die handwerkliche Fertigung von Fächern, die dem Hotel seinen Namen gegeben haben.



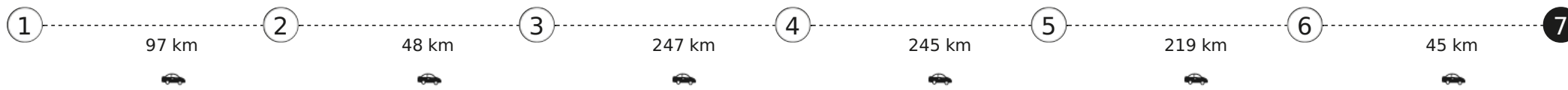
Relais & Châteaux Mitglied seit 2015  
 Tominokoji Rokkaku Sagaru  
 Nakagyo-ku  
 604-8064, Kyoto

**In der Nähe des Hauses**

- Miyawaki Baisen-an, die Kunst der Fächer
- Kamisoe, die Kunst des Papiers

**Ein Concierge steht Ihnen gerne zur Verfügung:**  
**+1 800 735 2478 \***  
\*Preis für ein Ortsgespräch





**7** NARA — 2 NÄCHTE

( 1 mögliches Hotel )

## Noborioji Hotel Nara

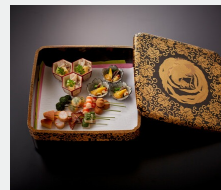
**Hotel und Restaurant in einer Stadt.** Das 2022 renovierte Noborioji Hotel Nara befindet sich in idealer Lage im Herzen des historischen Viertels von Nara, nur wenige Gehminuten von den traditionellen Sehenswürdigkeiten der ehemaligen kaiserlichen Hauptstadt Japans entfernt. Unweit des Stadtparks, in dem zahme Damhirsche grasen, zieht es Musik-, Design- und Naturliebhaber gleichermaßen in seinen Bann. Das zeitgenössische Gebäude aus Glas und Stahl beherbergt lichterfüllte Zimmer und Suiten von schlichter Eleganz. Direkt dahinter erhebt sich die elegante Silhouette des Kofuku-ji, einem der ältesten Tempel Japans, der zum Weltkulturerbe gehört und eine der Attraktionen dieser faszinierenden Stadt ist. Wie auch die anderen Tempel können Sie ihn auf Anfrage mit Mitarbeitenden des Noborioji Hotel Nara bei privaten Besichtigungen. Musikbegeisterte Feinschmecker werden sich an den Abendveranstaltungen im Restaurant Le Bois erfreuen, wo der Pianist mit seinen klassischen Klängen den Küchenchef begleitet, der die Produkte aus Nara durch seine innovative und raffinierte Küche verfeinert.



Relais & Châteaux Mitglied seit 2023  
40-1 noborioji-cho  
630-8213, Nara City

### In der Nähe des Hauses

- Relais & Châteaux Kashiwaya Osaka Senriyama
- Das Osaka National Museum of Art
- Ein Tag im Nationalen Bunraku-Theater



**Ein Concierge steht Ihnen gerne zur Verfügung:**

**+1 800 735 2478 \***

\*Preis für ein Ortsgespräch